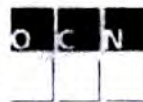




Duplicata

Office de la circulation et de la navigation
Etablissement autonome de droit public de l'Etat de Fribourg
Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Freiburg



20 160 518 145 443 911
026 484 65 77 - info@ocn.ch

N° de piste, lieu, heure
Bahn-Nr., Ort, Zeit
Dom/dler, Rte de l'Industrie, D3
30.05.2016 11:55

N° de plaque 50 x 11 N° RT
Schild-Nr. 30 x 16 TG-Nr.
1^{re} mise en circulation N° détenteur 8242248
1. Inverkehrsetzung 15.02.2006 Halter-Nr.

Fonseca Automobiles SA
Rue Centrale 7
1563 Dormpierre FR

1^{er}
Expertise

2^eème voir 15.6.2020

Châssis n° ZHW GE1 2T5 6LA 032 33
Fahrstell-Nr.
Marque & type LAMBORGHINI GALLARDO
Marke & Typ
N° matricule 323 551 236 ✓
Stamm-Nr.

FR 2512-U

Résultat / Resultat (voir verso / siehe Rückseite)

Date / Datum	Exp.	Temps / Zeit	km au compteur / km-Stand	Code prod.	R	S	E	P	M
30.05.2016	DJ	15	117754		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1/1000 km: 0-50 51-100 101-200 201-300 >301

RAPPORT D'EXPERTISE / PRÜFBERICHT

Volontaire

- 10 Identification / Identifizierung
 - 11 Châssis plaquette constructeur / Fahrgestell Herstellerplakette 2x
- 20 Equipement / Ausrüstung
 - 21 Limiteur de vitesse / Geschwindigkeitsbegrenzer
 - 22 Tachygraphe / Fahrschreiber
 - 23 Appareil-RPLP / LSVA-Gerät
 - 24 Indicateur de vitesse / Geschwindigkeitsmesser
 - 25 Extincteur / Feuerlöscher
 - 26 Marteaux / Hämmer
 - 27 Cale / Unterlegkeil
 - 28 Ceintures / Sicherheitsgurten
 - 29 Airbags
- 30 Direction / Lenkung
 - 31 Rotules / Manchettes / Gelenke / Manschetten
 - 32 Géométrie / Geometrie
 - 33 Etanchéité / Dichtheit
- 40 Châssis moteur / Fahrgestell Motor
 - 41 Carrosserie / Karosserie
 - 42 Corrosion / Rost
 - 43 Etanchéité / Dichtheit
 - 44 Embrayage / Kupplung
 - 45 Transmission / Getriebe
 - 46 Moteur / Motor
 - 47 Dispositif de protection / Unterfahrschutz
- 50 Roues / Suspension / Räder / Fahrwerk
 - 51 Pneus / Reifen 235/352R19 91Y MS 295/302R19
 - 52 Jantes / Felgen AL
 - 53 Amortisseurs / Stossdämpfer V H
 - 54 Ressorts / Federung V H
 - 55 Rotules / Gelenke V H
- 60 Dispositif de freinage / Bremsanlage
 - 61 Frein de service / Betriebsbremse V H
 - 62 ABS / ALB / Surfreinage / Überbremsung
 - 63 Conduites / Flexibles / Leitungen / Schläuche
 - 64 Frein à main / Feststellbremse L R réglage Frein à main
 - 65 Ovalisation / Rouille / Ovalität / Rost
- 70 Visibilité / Sichtverhältnisse
 - 71 Vitres / Fenster
 - 72 Rétroviseurs / Rückspiegel L R
 - 73 Essuie-glaces / Scheibenwischer V H
 - 74 Lave-glaces / Scheibenduschen V H
- 80 Eclairage / Beleuchtung
 - 81 Réglage / Einstellung
 - 82 Catadioptrés / Rückstrahler V H
 - 83 Clignoteurs / Blinker V H
 - 84 Feux de stop / Stopplichter
 - 85 Feux de brouillard / Nebellicht V H
 - 86 Feux diurnes / Tagfahrlichter
 - 87 Eclairage de plaque / Kontrollschildbeleuchtung
- 90 Valeur d'émission / Emissionsverhalten
 - 91 Echappement / Auspuffanlage
 - 92 HC / CO / CO2 / OBD / Fumée / Rauch 804
 - 93 Bruit / Etanchéité / Lärm / Dichtheit

Voir au verso / Siehe Rückseite
Annexe / Anhang

Le détenteur / le mandataire se porte garant de la mise en conformité
Der Halter / der Beauftragte garantiert die Behebung der Mängel
Nom / Name
Signature / Unterschrift *Diccardo*

Ce véhicule répond aux prescriptions
Dieses Fahrzeug entspricht den Vorschriften
Date / Datum FR2 30.05.2016 14:37
Signature expert / Unterschrift Experte *[Signature]*

DIR003 / 301 - 501



20 200 514 191 911 444

026 484 55 77 - info@ocn.ch

N° de piste, lieu, heure
Bahn-Nr., Ort, Zeit

Domdidier, Rte de l'Industrie, D2
15.06.2020 07:50

N° de plaque
Schild-Nr.

FR 76421

50 x 11 N° RT
30 x 16 TG-Nr.

X

Monsieur

1^{re} mise en circulation
1. Inverkehrsetzung

15.02.2006

N° détenteur
Halter-Nr.

3013887

Jean-Daniel Mérinat

Fir-de-Rin 1

1565 Vallon

Châssis n°
Fahrstell-Nr.

ZHWGE12T56LA03233

Marque & type
Marke & Typ

LAMBORGHINI Gallardo

N° matricule
Stamm-Nr.

323 551 236

Résultat / Resultat (voir verso / siehe Rückseite)

Date / Datum	Exp.	Temps / Zeit	km au compteur / km-Stand	Code proc.	R	S	E	P	M
15.06.2020	RM	15	66140		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1/1000 km: 0-50 51-100 101-200 201-300 >301

RAPPORT D'EXPERTISE / PRÜFBERICHT

Périodique

10 Identification / Identifizierung

11 Châssis plaque constructeur /
Fahrstell Herstellerplakette

Lx

20 Equipement / Ausrüstung

21 Limiteur de vitesse / Geschwindigkeitsbegrenzer

22 Tachygraphe / Fahrtschreiber

23 Appareil-RPLP / LSVA-Gerät

24 Indicateur de vitesse / Geschwindigkeitsmesser

25 Extincteur / Feuerlöscher

26 Marteaux / Hämmer

27 Cale / Unterlegkeil

28 Ceintures / Sicherheitsgurten

29 Airbags

30 Direction / Lenkung

31 Rotules / Manchettes / Gelenke / Manschetten

32 Géométrie / Geometrie

33 Etanchéité / Dichtheit

40 Châssis moteur / Fahrstell Motor

41 Carrosserie / Karosserie

42 Corrosion / Rost

43 Etanchéité / Dichtheit

44 Embrayage / Kupplung

45 Transmission / Getriebe

46 Moteur / Motor

47 Dispositif de protection / Unterfahrerschutz

Voir au verso / Siehe Rückseite
Annexe / Anhang

50 Roues / Suspension / Räder / Fahrwerk

51 Pneus / Reifen *251352R19 91Y* MS

52 Jantes / Felgen

AL

53 Amortisseurs / Stossdämpfer

V H

54 Ressorts / Federung

V H

55 Rotules / Gelenke

V H

60 Dispositif de freinage / Bremsanlage

61 Frein de service / Betriebsbremse

V H

Remarques usure AV coupé et pontée

62 ABS / ALB / Surfreinage / Überbremsung

63 Conduites / Flexibles / Leitungen / Schläuche

64 Frein à main / Feststellbremse

L R

65 Ovalisation / Rouille / Ovalité / Rost

Fournir attestation épaisseur disques AV & ARR
Fournir attestation épaisseur disques

70 Visibilité / Sichtverhältnisse

71 Vitres / Fenster

72 Rétroviseurs / Rückspiegel

L R

73 Essuie-glaces / Scheibenwischer

V H

74 Lave-glaces / Scheibenduschen

V H

80 Eclairage / Beleuchtung + coupe angle

81 Réglage / Einstellung

82 Catadioptrés / Rückstrahler

V H

83 Clignoteurs / Blinker

V H

84 Feux de stop / Stopplichter

85 Feux de brouillard / Nebellicht

V H

86 Feux diurnes / Tagfahrlichter

87 Eclairage de plaque / Kontrollschildbeleuchtung

90 Valeur d'émission / Emissionsverhalten

91 Echappement / Auspuffanlage

92 HC / CO / CO2 / OBD / Fumée / Rauch

93 Bruit / Etanchéité / Lärm / Dichtheit

Le détenteur / le mandataire se porte garant de la mise en conformité
Der Halter / der Beauftragte garantiert die Behebung der Mängel

Nom / Name

Signature / Unterschrift

Ce véhicule répond aux prescriptions
Dieses Fahrzeug entspricht den Vorschriften

Date / Datum

Signature expert / Unterschrift Experte

Duplicate

Office de la circulation et de la navigation
Etablissement autonome de droit public de l'Etat de Fribourg
Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Freiburg



2
EXP

01005 / 301-002